

## INDICE SUMARIO

	<i>Pág.</i>
Palabras del traductor y editor .....	XXI
Prólogo del Prof. Vittorio Neppi .....	XXIII
Advertencia del autor .....	LIX
Nota bibliográfica general .....	1

### SECCIÓN PRIMERA

#### INTRODUCCION

(EL ORDENAMIENTO JURÍDICO ITALIANO)

#### § 1

##### *El Derecho en sentido objetivo y sus atingencias*

1. Significados del término "derecho". Las normas jurídicas: preceptos y prohibiciones. Primera diferenciación de las normas jurídicas .....	11
1 <i>bis</i> . Derecho objetivo y libertad .....	13
1 <i>ter</i> . El derecho objetivo como ordenamiento jurídico de una sociedad ....	13
2. Función secundaria de las normas. La legalidad .....	14
3. Especies de intereses, tutelados por las normas .....	15
4. El ordenamiento jurídico como fenómeno humano .....	15
5. La norma como acto de voluntad. El ordenamiento jurídico como conjunto de medios para imponer comportamientos. Voluntad normativa y voluntad de los destinatarios. Otros modos posibles de imposición de comportamientos .....	16
6. El llamado problema de los destinatarios de las normas jurídicas .....	17
7. Especies de normas jurídicas, desde el punto de vista de su génesis: leyes, normas convencionales, usos (o costumbres) .....	18
8. El ordenamiento jurídico como objeto de la actividad cognoscitiva .....	21
9. El ordenamiento jurídico como forma y las ideologías sociales. Los caracteres de la juridicidad. Lo "prejurídico" .....	21
10. Relación conceptual entre derecho objetivo y relaciones sociales. El aspecto social del derecho .....	22
11. El llamado cometido político del jurista .....	24
12. Relaciones entre ordenamiento jurídico y político .....	25
13. La autoridad como elemento del ordenamiento jurídico. La institución. El llamado "legislador" .....	25
14. La sanción por la inobservancia o violación de la norma jurídica .....	27
15. La sanción como coacción y como coercibilidad. Crítica. La sanción como "reacción" del ordenamiento jurídico .....	27
16. Obligatoriedad incondicionada de la norma .....	29
17. El derecho no-coactivo y la falta de sanción. El derecho consuetudinario y la sanción .....	30
18. La sanción material, como elemento distintivo de la norma jurídica, respecto de las normas éticas y de los usos y respecto de las normas técnicas .....	31
19. El Estado como tutor de la observancia de la norma. La estabilidad del ordenamiento jurídico .....	31
20. Si son ordenamientos jurídicos el derecho canónico y el derecho internacional .....	32
21. El ordenamiento jurídico, como relación entre fuerzas .....	32

	Pág.
22. El derecho como actividad jurídica y sus momentos lógicos .....	33
23. Mundo jurídico y mundo económico .....	35
24. Ordenamiento jurídico positivo y derecho natural .....	37
25. La justicia: diversos significados .....	39
26. El círculo de lo jurídicamente irrelevante .....	40
27. Relaciones entre ordenamiento jurídico y ética .....	41
28. Relaciones entre ordenamiento jurídico y usos .....	43
29. Usos y prestaciones gratuitas y de cortesía .....	44

### § 2

#### *Caracteres y clasificación de las normas jurídicas. Los institutos jurídicos*

1. Caracteres de la norma jurídica .....	46
2. Diferenciaciones de las normas, desde el punto de vista de la función .....	47
3. Diferenciaciones, desde el punto de vista de la extensión de eficacia .....	50
4. Las normas excepcionales .....	52
5. Los institutos jurídicos y sus elementos .....	52

### § 3

#### *Principales divisiones del derecho objetivo. El contenido y el sistema del derecho privado italiano*

1. Derecho privado y público .....	54
2. Contenido del derecho privado .....	55
3. El espíritu del derecho privado italiano .....	55
4. La reciente reforma del derecho privado en Italia .....	56
5. Permanencia del límite entre derecho privado y público .....	57
6. El sistema del derecho privado .....	58
7. La autonomía del derecho comercial respecto del derecho civil .....	60
8. El llamado derecho industrial: su absorción en el derecho comercial .....	62
9. Derecho de la navegación. Su autonomía. El derecho agrario .....	62
10. Derecho del trabajo .....	63
11. El llamado derecho de la economía organizada .....	63

### § 4

#### *Las fuentes del derecho privado italiano*

1. Concepto. Distinciones .....	64
2. Fuentes de producción .....	64
3. Pretendidas fuentes de producción .....	66
4. Fuentes de conocimiento. Las leyes (sanción, promulgación, publicación) ..	66
5. Las leyes llamadas constitucionales .....	68
6. Fuentes equiparadas a las leyes (leyes delegadas; decretos-leyes) .....	68
7. Los "códigos" .....	69
8. El Código civil de 1942 y sus libros. Las disposiciones de aplicación. El Código de la navegación y las respectivas disposiciones complementarias ...	69
9. Las normas complementarias .....	71
10. Los reglamentos .....	71
11. Modo en que las normas escritas se presentan exteriormente (artículos, apartados) .....	72
12. Pretendida fuente: las circulares .....	73
13. Las llamadas normas corporativas .....	73
14. El uso (costumbre) como fuente. Ambito .....	75
15. Función y eficacia del uso, en sus varias manifestaciones .....	76
16. El uso <i>praeter legem</i> .....	77
17. Prueba del uso .....	78
18. Fundamento de la fuerza obligatoria del uso .....	79
19. La equidad .....	80

	Pág.
20. Acto constitutivo y estatuto de las personas jurídicas y otras fuentes de conocimiento .....	80
21. Fuentes jurídicas <i>lato sensu</i> .....	81
22. Derecho estatal y derecho "de los particulares" .....	83
23. Pluralidad de los ordenamientos jurídicos .....	83

§ 5

*Vicisitudes y eficacia de las normas en el tiempo. (El llamado derecho intertemporal)*

1. Publicación de la ley. Entrada en vigor. Duración .....	85
2. Abrogación; diversos modos: expresa, tácita, indirecta .....	86
2 <i>bis</i> . Derogación .....	88
2 <i>ter</i> . Revocación de normas .....	88
3. Retroactividad e irretroactividad de la ley. Fundamento de la irretroactividad .....	89
4. Otras doctrinas sobre el fundamento de la irretroactividad .....	90
5. La teoría de los hechos consumados .....	91
5 <i>bis</i> . El <i>ius superveniens</i> .....	91
5 <i>ter</i> . El derecho transitorio .....	92
6. Valor relativo del problema de la irretroactividad .....	92
7. Eficacia del uso en el tiempo. <i>Desuetudine</i> (desuso) .....	93
8. Abrogación de normas particulares sin sustitución .....	93
9. Remisión .....	93

§ 6

*Conocimiento, interpretación e integración de las normas. La obra del intérprete: técnica, dogmática y sistemática del derecho. Aplicación del derecho*

1. Conocimiento de la norma .....	94
2. Interpretación de la ley: concepto; fines; materia .....	95
3. Especies de la interpretación (doctrinal, judicial, auténtica) .....	96
4. Reglas legales de interpretación. Elementos para la interpretación .....	97
5. Elemento literal. Los epígrafes o rúbricas .....	98
6. Elemento lógico (intención del legislador) y teleológico (fines o necesidades sociales a que sirve la norma) .....	99
7. Las definiciones legales .....	100
8. Las ficciones .....	100
9. Elemento sistemático .....	101
9 <i>bis</i> . Cánones interpretativos en particular (argumento <i>a fortiori</i> , argumento <i>a contrario</i> , argumento <i>ex silentio</i> , <i>sedes materiae</i> , disposición combinada; argumento <i>ab absurdo</i> , antinomias e interpretación abrogante; <i>ne bis in idem</i> ) .....	101
10. Elemento histórico. Los llamados trabajos preparatorios .....	104
11. Elemento de hecho de la relación jurídica .....	104
12. Resultados de la interpretación (interpretación restrictiva, extensiva, declarativa). Enumeración taxativa o enunciativa de los casos a que se aplica la norma .....	105
13. La equidad y la interpretación. Poderes discrecionales del juez .....	106
14. La interpretación de las otras fuentes .....	107
15. Los llamados nuevos métodos de interpretación (interpretación histórico-evolutiva y la llamada jurisprudencia de los intereses; la llamada jurisprudencia conceptual) .....	107
16. Aplicación directa. Remisión a otras normas .....	109
17. Integración del derecho: analogía, concepto y especie .....	109
18. Principios generales del ordenamiento jurídico del Estado .....	111
19. Diferencia entre analogía <i>iuris</i> y principios generales .....	112
20. Las lagunas del ordenamiento jurídico .....	113
21. La técnica jurídica .....	114
22. El método jurídico .....	114

	Pág.
22 bis. La conciencia jurídica .....	115
23. La dogmática jurídica .....	115
24. Dogmática de la legislación y dogmática del intérprete. El carácter propio de la ciencia jurídica, La crítica de la ley .....	116
24 bis. Los <i>dictérios</i> jurídicos .....	117
25. La comparación en el derecho. Relatividad de los dogmas jurídicos .....	117
26. La sistemática .....	119
27. La aplicación de la norma .....	119
28. La "jurisprudencia" .....	120

## APÉNDICE

## LEGISLACION ITALIANA

## DISPOSICIONES SOBRE LA LEY EN GENERAL Y CÓDIGO CIVIL

Advertencia del traductor .....	123
Real Decreto de 16 de marzo de 1942. - XX, n. 262. - Aprobación del texto del Código civil .....	125
Disposiciones sobre la ley en general .....	127
Capítulo I. De las fuentes del derecho .....	127
Capítulo II. De la aplicación de la ley en general .....	127

## CODIGO CIVIL ITALIANO

## LIBRO PRIMERO

## DE LAS PERSONAS Y DE LA FAMILIA

TITULO I. De las personas físicas .....	133
TITULO II. De las personas jurídicas .....	134
Capítulo I. Disposiciones generales .....	134
Capítulo II. De las asociaciones y de las fundaciones .....	134
Capítulo III. De las asociaciones no reconocidas y de los comités .....	137
TITULO III. Del domicilio y de la residencia .....	137
TITULO IV. De la ausencia y de la declaración de muerte presunta .....	138
Capítulo I. De la ausencia .....	138
Capítulo II. De la declaración de muerte presunta .....	139
Capítulo III. De los derechos eventuales que competen a la persona cuya existencia se ignora o respecto de la cual se ha declarado la muerte presunta .....	140
TITULO V. Del parentesco y de la afinidad .....	141
TITULO VI. Del matrimonio .....	141
Capítulo I. De la promesa de matrimonio .....	141
Capítulo II. Del matrimonio celebrado ante ministros del culto católico y del matrimonio celebrado ante ministros de cultos admitidos en el Estado .....	142
Capítulo III. Del matrimonio celebrado ante el oficial del estado civil .....	142
Sección I. De las condiciones necesarias para contraer matrimonio .....	142
Sección II. De las formalidades preliminares del matrimonio .....	143
Sección III. De las oposiciones al matrimonio .....	144
Sección IV. De la celebración del matrimonio .....	145
Sección V. Del matrimonio de los ciudadanos en país extranjero y de los extranjeros en el Reino .....	146
Sección VI. De la nulidad del matrimonio .....	146
Sección VII. De las pruebas de la celebración del matrimonio .....	147
Sección VIII. Disposiciones penales .....	148
Capítulo IV. De los derechos y de los deberes que nacen del matrimonio .....	148
Capítulo V. De la disolución del matrimonio y de la separación de los cónyuges .....	149

	<i>Pág.</i>
Capítulo VI. Del régimen patrimonial de la familia .....	150
Sección I. Disposiciones generales .....	150
Sección II. Del patrimonio familiar .....	150
Sección III. De la dote .....	152
§ 1. De la constitución de la dote .....	152
§ 2. De los derechos del marido sobre la dote y de la enajenación de los bienes dotales .....	153
§ 3. De la restitución de la dote .....	154
§ 4. De la separación de la dote de los bienes del marido .....	155
Sección IV. De los bienes parafernales .....	155
Sección V. De la comunidad de bienes entre los cónyuges .....	157
TITULO VII. De la filiación .....	157
Capítulo I. De la filiación legítima .....	157
Sección I. Del estado de hijo legítimo .....	157
Sección II. De las pruebas de la filiación legítima .....	158
Sección III. De la acción de desconocimiento y de las acciones de nega- ción y de reclamación de legitimidad .....	159
Capítulo II. De la filiación ilegítima y de la legitimación .....	159
Sección I. De la filiación ilegítima .....	159
§ 1. Del reconocimiento de los hijos naturales .....	161
§ 2. De la declaración judicial de la paternidad y de la materni- dad natural .....	162
Sección II. De la legitimación de los hijos naturales .....	163
TITULO VIII. De la adopción .....	163
Capítulo I. De la adopción y de sus efectos .....	165
Capítulo II. De las formas de la adopción .....	166
TITULO IX. De la patria potestad .....	169
TITULO X. De la tutela y de la emancipación .....	169
Capítulo I. De la tutela de los menores .....	169
Sección I. Del juez tutelar .....	169
Sección II. Del tutor y del protutor .....	171
Sección III. Del ejercicio de la tutela .....	173
Sección IV. De la cesación del tutor en el cargo .....	174
Sección V. De la rendición de la cuenta final .....	174
Capítulo II. De la emancipación .....	175
TITULO XI. De los menores confiados a la asistencia pública o a la privada y de la afiliación .....	177
TITULO XII. De la enfermedad de mente, de la interdicción y de la inhabili- tación .....	179
TITULO XIII. De los alimentos .....	181
TITULO XIV. De los actos del estado civil .....	181

## LIBRO SEGUNDO

## DE LAS SUCESIONES

TITULO I. Disposiciones generales sobre las sucesiones .....	182
Capítulo I. De la apertura de la sucesión, de la delación y de la adquisición de la herencia .....	182
Capítulo II. De la capacidad de suceder .....	182
Capítulo III. De la indignidad .....	183
Capítulo IV. De la representación .....	183
Capítulo V. De la aceptación de la herencia .....	183
Sección I. Disposiciones generales .....	184
Sección II. Del beneficio de inventario .....	188
Capítulo VI. De la separación de los bienes del difunto respecto de los del heredero .....	189
Capítulo VII. De la renuncia a la herencia .....	190
Capítulo VIII. De la herencia yacente .....	190

	<i>Pág.</i>
Capítulo IX. De la petición de herencia .....	191
Capítulo X. De los legitimarios .....	191
Sección I. De los derechos reservados a los legitimarios .....	191
Sección II. De la reintegración de la cuota reservada a los legitimarios .....	193
<b>TITULO II. De la sucesión legítima .....</b>	<b>195</b>
Capítulo I. De la sucesión de los parientes legítimos .....	195
Capítulo II. De la sucesión de los hijos naturales y de sus parientes .....	196
Capítulo III. De la sucesión del cónyuge .....	196
Capítulo IV. De la sucesión del Estado .....	197
<b>TITULO III. De las sucesiones testamentarias .....</b>	<b>197</b>
Capítulo I. Disposiciones generales .....	197
Capítulo II. De la capacidad de disponer por testamento .....	197
Capítulo III. De la capacidad de recibir por testamento .....	198
Capítulo IV. De la forma de los testamentos .....	199
Sección I. De los testamentos ordinarios .....	199
Sección II. De los testamentos especiales .....	200
Sección III. De la publicación de los testamentos ológrafos y de los testamentos secretos .....	201
Capítulo V. De la institución de heredero y de los legados .....	202
Sección I. Disposiciones generales .....	202
Sección II. De las disposiciones condicionales, a término o modales .....	203
Sección III. De los legados .....	204
Sección IV. Del derecho de acrecer .....	207
Sección V. De la renovación de las disposiciones testamentarias .....	207
Capítulo VI. De las sustituciones .....	208
Sección I. De la sustitución ordinaria .....	208
Sección II. De la sustitución fideicomisaria .....	208
Capítulo VII. De los ejecutores testamentarios .....	209
<b>TITULO IV. De la división .....</b>	<b>211</b>
Capítulo I. Disposiciones generales .....	211
Capítulo II. De la colación .....	213
Capítulo III. Del pago de las deudas .....	215
Capítulo IV. De los efectos de la división y de la garantía de las cuotas .....	215
Capítulo V. De la anulación y de la rescisión en materia de división .....	216
<b>TITULO V. De las donaciones .....</b>	<b>216</b>
Capítulo I. Disposiciones generales .....	216
Capítulo II. De la capacidad de disponer y recibir por donación .....	217
Capítulo III. De la forma y de los efectos de la donación .....	218
Capítulo IV. De la revocación de las donaciones .....	219

## LIBRO TERCERO

## DE LA PROPIEDAD

<b>TITULO I. De los bienes .....</b>	<b>221</b>
Capítulo I. De los bienes en general .....	221
Sección I. De los bienes en el orden corporativo .....	221
Sección II. De los bienes muebles e inmuebles .....	221
Sección III. De los frutos .....	222
Capítulo II. De los bienes pertenecientes al Estado, a las entidades públicas y a las entidades eclesiásticas .....	222
<b>TITULO II. De la propiedad .....</b>	<b>223</b>
Capítulo I. Disposiciones generales .....	223
Capítulo II. De la propiedad territorial .....	224
Sección I. Disposiciones generales .....	224
Sección II. Del reordenamiento de la propiedad rural .....	224
Sección III. Del saneamiento integral .....	226
Sección IV. De los vínculos hidrogeológicos y de las defensas fluviales .....	227
Sección V. De la propiedad urbana .....	227

	<i>Pág.</i>
Sección VI. De las distancias en las construcciones, plantaciones y excavaciones, y de los muros, fosos y setos vivos interpuestos entre los fundos .....	228
Sección VII. De las luces y vistas .....	231
Sección VIII. De las aguas de lluvia .....	232
Sección IX. De las aguas .....	232
Capítulo III. De los modos de adquirir la propiedad .....	233
Sección I. De la ocupación y de la invención .....	234
Sección II. De la adhesión, de la especificación de la unión y de la conmixción .....	234
Capítulo IV. De las acciones en defensa de la propiedad .....	236
TITULO III. De la superficie .....	237
TITULO IV. De la enfiteusis .....	237
TITULO V. Del usufructo, del uso, y de la habitación .....	240
Capítulo I. Del usufructo .....	240
Sección I. Disposiciones generales .....	240
Sección II. De los derechos que nacen del usufructo .....	242
Sección III. De las obligaciones que nacen del usufructo .....	243
Sección IV. Extinción y modificaciones del usufructo .....	244
Capítulo II. Del uso y de la habitación .....	244
TITULO VI. De las servidumbres prediales .....	244
Capítulo I. Disposiciones generales .....	244
Capítulo II. De las servidumbres forzosas .....	245
Sección I. Del acueducto y de la servidumbre de recibir aguas .....	245
Sección II. De la servidumbre de apoyo y de la introducción de dique .....	247
Sección III. Del suministro forzoso de agua a un edificio o a un fundo .....	247
Sección IV. Del paso forzoso .....	247
Sección V. De la servidumbre forzosa de paso de energía eléctrica y de paso de líneas telefónicas .....	248
Capítulo III. De las servidumbres voluntarias .....	248
Capítulo IV. De las servidumbres adquiridas por usucapión y por destino del padre de familia .....	248
Capítulo V. Del ejercicio de las servidumbres .....	249
Capítulo VI. De la extinción de las servidumbres .....	250
Capítulo VII. De las acciones en defensa de las servidumbres .....	250
Capítulo VIII. De algunas servidumbres en materia de aguas .....	250
Sección I. De la servidumbre de toma o de derivación de agua .....	250
Sección II. De la servidumbre de derrames y residuos de agua .....	252
TITULO VII. De la comunidad .....	252
Capítulo I. De la comunidad en general .....	252
Capítulo II. Del condominio en los edificios .....	255
TITULO VIII. De la posesión .....	258
Capítulo I. Disposiciones generales .....	258
Capítulo II. De los efectos de la posesión .....	259
Sección I. De los derechos y de las obligaciones del poseedor en la restitución de la cosa .....	259
Sección II. De la posesión de buena fe de bienes muebles .....	259
Sección III. De la usucapión .....	260
Capítulo III. De las acciones en defensa de la posesión .....	261
TITULO IX. De la denuncia de obra nueva y de daño temido .....	261

## LIBRO CUARTO

## DE LAS OBLIGACIONES

TITULO I. De las obligaciones en general .....	262
Capítulo I. Disposiciones preliminares .....	262
Capítulo II. Del cumplimiento de las obligaciones .....	262
Sección I. Del cumplimiento en general .....	262

	<i>Pág.</i>
Sección II. Del pago con subrogación .....	264
Sección III. De la mora del acreedor .....	264
Capítulo III. Del incumplimiento de las obligaciones .....	266
Capítulo IV. De los modos de extinción de las obligaciones diversos del incumplimiento .....	267
Sección I. De la novación .....	267
Sección II. De la remisión .....	267
Sección III. De la compensación .....	268
Sección IV. De la confusión .....	269
Sección V. De la imposibilidad sobrevenida por causa no imputable al deudor .....	269
Capítulo V. De la cesión de los créditos .....	269
Capítulo VI. De la delegación, de la expromisión y de la responsabilidad de tercero .....	270
Capítulo VII. De algunas especies de obligaciones .....	271
Sección I. De las obligaciones pecuniarias .....	271
Sección II. De las obligaciones alternativas .....	272
Sección III. De las obligaciones solidarias .....	273
Sección IV. De las obligaciones divisibles e indivisibles .....	275
TÍTULO II. De los contratos en general .....	275
Capítulo I. Disposiciones preliminares .....	275
Capítulo II. De los requisitos del contrato .....	275
Sección I. Del acuerdo de las partes .....	276
Sección II. De la causa del contrato .....	277
Sección III. Del objeto del contrato .....	277
Sección IV. De la forma del contrato .....	278
Capítulo III. De la condición en el contrato .....	278
Capítulo IV. De la interpretación del contrato .....	279
Capítulo V. De los efectos del contrato .....	279
Sección I. Disposiciones generales .....	279
Sección II. De la cláusula penal y de la seña .....	280
Capítulo VI. De la representación .....	281
Capítulo VII. Del contrato por persona a nombrar .....	282
Capítulo VIII. De la cesión del contrato .....	282
Capítulo IX. Del contrato a favor de terceros .....	283
Capítulo X. De la simulación .....	283
Capítulo XI. De la nulidad del contrato .....	284
Capítulo XII. De la anulabilidad del contrato .....	284
Sección I. De la incapacidad .....	284
Sección II. De los vicios del consentimiento .....	284
Sección III. De la acción de anulación .....	285
Capítulo XIII. De la rescisión del contrato .....	286
Capítulo XIV. De la resolución del contrato .....	286
Sección I. De la resolución por incumplimiento .....	286
Sección II. De la imposibilidad sobrevenida .....	287
Sección III. De la excesiva onerosidad .....	288
TÍTULO III. De los contratos singulares .....	288
Capítulo I. De la venta .....	288
Sección I. Disposiciones generales .....	288
§ 1. De las obligaciones del vendedor .....	289
§ 2. De las obligaciones del comprador .....	291
§ 3. Del retracto convencional .....	291
Sección II. De la venta de cosas muebles .....	292
§ 1. Disposiciones generales .....	292
§ 2. De la venta con reserva de satisfacción, a prueba o sobre muestra .....	294
§ 3. De la venta con reserva de la propiedad .....	294
§ 4. De la venta sobre documentos y con pago contra documentos .....	295
§ 5. De la venta a término de títulos de crédito .....	295

	<i>Pág.</i>
Sección III. De la venta de cosas inmuebles .....	296
Sección IV. De la venta de herencia .....	296
Capítulo II. Del reporto .....	297
Capítulo III. De la permuta .....	297
Capítulo IV. Del contrato estimatorio .....	297
Capítulo V. Del suministro .....	298
Capítulo VI. Del arrendamiento .....	299
Sección I. Disposiciones generales .....	299
Sección II. Del arrendamiento de fundos urbanos .....	302
Sección III. Del arrendamiento de cosas productivas .....	303
§ 1. Disposiciones generales .....	303
§ 2. Del arrendamiento de fundos rústicos productivos .....	304
§ 3. Arrendamiento de cosa productiva a cultivador directo .....	306
Capítulo VII. De la contrata .....	307
Capítulo VIII. Del transporte .....	309
Sección I. Disposiciones generales .....	309
Sección II. Del transporte de personas .....	310
Sección III. Del transporte de cosas .....	310
Capítulo IX. Del mandato. ....	312
Sección I. Disposiciones generales .....	312
§ 1. De las obligaciones del mandatario .....	313
§ 2. De las obligaciones del mandante .....	314
§ 3. De la extinción del mandato .....	314
Sección II. De la comisión .....	315
Sección III. De la expedición .....	316
Capítulo X. Del contrato de agencia .....	316
Capítulo XI. De la mediación .....	317
Capítulo XII. Del depósito .....	318
Sección I. Del depósito en general .....	318
Sección II. Del depósito en hotel .....	320
Sección III. Del depósito en los almacenes generales .....	320
Capítulo XIII. Del secuestro convencional .....	321
Capítulo XIV. Del comodato .....	322
Capítulo XV. Del mutuo .....	323
Capítulo XVI. De la cuenta corriente .....	323
Capítulo XVII. De los contratos bancarios .....	324
Sección I. De los depósitos bancarios .....	324
Sección II. Del servicio bancario de cajas fuertes .....	325
Sección III. De la apertura de crédito bancario .....	325
Sección IV. Del anticipo bancario .....	326
Sección V. De las operaciones bancarias en cuenta corriente .....	326
Sección VI. Del descuento bancario .....	327
Capítulo XVIII. De la renta perpetua .....	327
Capítulo XIX. De la renta vitalicia .....	328
Capítulo XX. Del seguro .....	329
Sección I. Disposiciones generales .....	329
Sección II. Del seguro contra los daños .....	331
Sección III. Del seguro de vida .....	333
Sección IV. Del reaseguro .....	335
Sección V. Disposiciones finales .....	335
Capítulo XXI. Del juego y de la apuesta .....	335
Capítulo XXII. De la fianza .....	335
Sección I. Disposiciones generales .....	335
Sección II. De las relaciones entre acreedor y fiador .....	336
Sección III. De las relaciones entre fiador y deudor principal .....	336
Sección IV. De las relaciones entre varios fiadores .....	337
Sección V. De la extinción de la fianza .....	337
Capítulo XXIII. Del mandato de crédito .....	337
Capítulo XXIV. De la anticresis .....	337

	Pág.
Capítulo XXV. De la transacción .....	338
Capítulo XXVI. De la cesión de bienes a los acreedores .....	339
TITULO IV. De las promesas unilaterales .....	339
TITULO V. De los títulos de crédito .....	340
Capítulo I. Disposiciones generales .....	340
Capítulo II. De los títulos al portador .....	341
Capítulo III. De los títulos a la orden .....	341
Capítulo IV. De los títulos nominativos .....	342
TITULO VI. De la gestión de negocios .....	343
TITULO VII. Del pago de lo indebido .....	344
TITULO VIII. Del enriquecimiento sin causa .....	345
TITULO IX. De los hechos ilícitos .....	345

## LIBRO QUINTO

## DEL TRABAJO

TITULO I. De la regulación de las actividades profesionales .....	347
Capítulo I. Disposiciones generales .....	347
Capítulo II. De las ordenanzas corporativas y de los acuerdos económicos colectivos .....	347
Capítulo III. Del contrato colectivo de trabajo y de las normas equiparadas .....	348
TITULO II. Del trabajo en la empresa .....	349
Capítulo I. De la empresa en general .....	349
Sección I. Del empresario .....	349
Sección II. De los colaboradores del empresario .....	350
Sección III. De la relación de trabajo .....	350
§ 1. De la constitución de la relación de trabajo .....	350
§ 2. De los derechos y de las obligaciones de las partes .....	351
§ 3. De la previsión y de la asistencia .....	353
§ 4. De la extinción de la relación de trabajo .....	353
§ 5. Disposiciones finales .....	355
Sección IV. Del aprendizaje .....	355
Capítulo II. De la empresa agrícola .....	355
Sección I. Disposiciones generales .....	355
Sección II. De la aparcería .....	356
Sección III. Del colonato parciario .....	358
Sección IV. De la aparcería de ganado ( <i>soccida</i> ) .....	359
§ 1. Disposiciones generales .....	359
§ 2. De la aparcería simple .....	359
§ 3. De la aparcería de ganado ( <i>soccida</i> ) parciaria .....	360
§ 4. De la aparcería de ganado ( <i>soccida</i> ) con aportación de pasto .....	360
Sección V. Disposición final .....	360
Capítulo III. De las empresas comerciales y de las demás empresas sujetas a registro .....	360
Sección I. Del registro de las empresas .....	360
Sección II. De la obligación de registro .....	361
Sección III. Disposiciones particulares para las empresas comerciales .....	362
§ 1. De la representación .....	362
§ 2. De la contabilidad .....	363
§ 3. De la insolvencia .....	364
TITULO III. Del trabajo autónomo .....	364
Capítulo I. Disposiciones generales .....	364
Capítulo II. De las profesiones intelectuales .....	364
TITULO IV. Del trabajo subordinado en particulares relaciones .....	365
Capítulo I. Disposiciones generales .....	365
Capítulo II. Del trabajo doméstico .....	366
TITULO V. De las sociedades .....	366
Capítulo I. Disposiciones generales .....	366

	<i>Pág.</i>
Capítulo II. De la sociedad simple .....	367
Sección I. Disposiciones generales .....	367
Sección II. De las relaciones entre los socios .....	367
Sección III. De las relaciones con los terceros .....	368
Sección IV. De la disolución de la sociedad .....	369
Sección V. De la disolución de la relación social limitadamente a un socio .....	370
Capítulo III. De las sociedades en nombre colectivo .....	370
Capítulo IV. De las sociedades en comandita simple .....	373
Capítulo V. De la sociedad por acciones .....	374
Sección I. Disposiciones generales .....	374
Sección II. De la constitución mediante suscripción pública .....	375
Sección III. De los promotores y de los socios fundadores .....	376
Sección IV. De las aportaciones .....	376
Sección V. De las acciones .....	377
Sección VI. De los órganos sociales .....	379
§ 1. De la asamblea .....	379
§ 2. De los administradores .....	381
§ 3. Del colegio de síndicos .....	383
Sección VII. De las obligaciones .....	385
Sección VIII. De los libros sociales .....	387
Sección IX. Del balance .....	388
Sección X. De las modificaciones del acto de constitución .....	390
Sección XI. De la disolución y de la liquidación .....	392
Sección XII. De la sociedad con participación del Estado o de entidades públicas .....	393
Sección XIII. De las sociedades de interés nacional .....	393
Capítulo VI. De las sociedades en comandita por acciones .....	393
Capítulo VII. De la sociedad de responsabilidad limitada .....	394
Sección I. Disposiciones generales .....	394
Sección II. De las aportaciones y de las cuotas .....	395
Sección III. De los órganos sociales y de la administración .....	395
Sección IV. De las modificaciones del acto de constitución y de la disolución .....	396
Capítulo VIII. De la transformación y de la fusión de las sociedades .....	397
Sección I. De la transformación de las sociedades .....	397
Sección II. De la fusión de las sociedades .....	397
Capítulo IX. De las sociedades constituidas en el extranjero o que operan en el extranjero .....	398
<b>TITULO VI. De las empresas cooperativas y de las mutuas de seguros .....</b>	<b>398</b>
Capítulo I. De las empresas cooperativas .....	398
Sección I. Disposiciones generales .....	398
Sección II. Constitución .....	399
Sección III. De las cuotas y de las acciones .....	400
Sección IV. De los órganos sociales .....	401
Sección V. De las modificaciones del acto de constitución .....	402
Sección VI. De la disolución y de la liquidación .....	402
Sección VII. De los controles de la autoridad gubernativa .....	402
Capítulo II. De las mutuas de seguros .....	402
<b>TITULO VII. De la asociación en participación .....</b>	<b>403</b>
<b>TITULO VIII. De la hacienda (establecimiento) .....</b>	<b>403</b>
Capítulo I. Disposiciones generales .....	403
Capítulo II. De la firma o razón social y de la enseña .....	404
Capítulo III. De la marca .....	405
<b>TITULO IX. De los derechos sobre las obras del ingenio y sobre los inventos industriales .....</b>	<b>405</b>
Capítulo I. Del derecho de autor sobre las obras del ingenio literarias y artísticas .....	405
Capítulo II. Del derecho de patente por invenciones industriales .....	406

	<i>Pág.</i>
Capítulo III. Del derecho de patente para modelos de utilidad y para modelos y diseños ornamentales .....	407
<b>TITULO X.</b> De la regulación de la competencia y de los consorcios .....	407
Capítulo I. De la regulación de la competencia .....	407
Sección I. Disposiciones generales .....	407
Sección II. De la competencia desleal .....	407
Capítulo II. De los consorcios para la coordinación de la producción y de los cambios .....	408
Sección I. Disposiciones generales .....	408
Sección II. De los consorcios con actividad externa .....	409
Sección III. De los consorcios obligatorios .....	410
Sección IV. De los controles de la actividad gubernativa .....	410
<b>TITULO XI.</b> Disposiciones penales en materia de sociedades y de consorcios .....	410
Capítulo I. Disposiciones generales para las sociedades sujetas a registro ...	410
Capítulo II. Disposiciones especiales en cuanto a las sociedades por acciones, en comandita por acciones, de responsabilidad limitada y en cuanto a las sociedades cooperativas .....	411
Capítulo III. Disposiciones especiales para los consorcios .....	412
Capítulo IV. De los administradores judiciales y de los comisarios gubernativos .....	412
Capítulo V. Disposiciones comunes .....	413

## LIBRO SEXTO

## DE LA TUTELA DE LOS DERECHOS

<b>TITULO I.</b> De la transcripción .....	414
Capítulo I. De la transcripción de los actos relativos a los bienes inmuebles .....	414
Capítulo II. De la publicidad de los registros inmobiliarios y de la responsabilidad de los conservadores (registradores de la propiedad) .....	420
Capítulo III. De la transcripción de los actos relativos a algunos bienes inmuebles .....	421
Sección I. De la transcripción en relación a las naves, a los aeromóviles y a los autovehículos .....	421
Sección II. De la transcripción en relación a otros bienes muebles ...	423
<b>TITULO II.</b> De las pruebas .....	423
Capítulo I. Disposiciones generales .....	423
Capítulo II. De la prueba documental .....	423
Sección I. Del acto público .....	423
Sección II. Del documento privado .....	424
Sección III. De la documentación contable de las empresas sujetas a registro .....	424
Sección IV. De las reproducciones mecánicas .....	425
Sección V. De las tarjetas de contraseña .....	425
Sección VI. De las copias de los actos .....	425
Sección VII. De los actos de reconocimiento o de renovación .....	425
Capítulo III. De la prueba testifical .....	426
Capítulo IV. De las presunciones .....	426
Capítulo V. De la confesión .....	426
Capítulo VI. Del juramento .....	427
<b>TITULO III.</b> De la responsabilidad patrimonial, de las causas de prelación y de la conservación de la garantía patrimonial .....	427
Capítulo I. Disposiciones generales .....	427
Capítulo II. De los privilegios .....	428
Sección I. Disposiciones generales .....	428
Sección II. De los privilegios sobre los muebles .....	429
§ 1. De los privilegios generales sobre los muebles .....	429
§ 2. De los privilegios sobre determinados muebles .....	429
Sección III. De los privilegios sobre los inmuebles .....	432

	<i>Pág.</i>
Sección IV. Del orden de los privilegios .....	432
Capítulo III. De la prenda .....	434
Sección I. Disposiciones generales .....	434
Sección II. De la prenda de los bienes muebles .....	435
Sección III. De la prenda de créditos y de otros derechos .....	436
Capítulo IV. De las hipotecas .....	436
Sección I. Disposiciones generales .....	437
Sección II. De la hipoteca legal .....	438
Sección III. De la hipoteca judicial .....	438
Sección IV. De la hipoteca voluntaria .....	438
Sección V. De la inscripción y renovación de las hipotecas .....	438
§ 1. De la inscripción .....	441
§ 2. De la renovación .....	441
Sección VI. Del orden de las hipotecas .....	442
Sección VII. De los efectos de la hipoteca respecto del tercero adquirente .....	444
Sección VIII. De los efectos de la hipoteca respecto del tercero dador .....	444
Sección IX. De la reducción de las hipotecas .....	445
Sección X. De la extinción de las hipotecas .....	445
Sección XI. De la cancelación de la inscripción .....	446
Sección XII. Del modo de liberar los bienes de las hipotecas .....	447
Sección XIII. De la renuncia y de la abstención del acreedor en la expropiación forzada .....	447
Capítulo V. De los medios de conservación de la garantía patrimonial .....	447
Sección I. De la acción subrogatoria .....	447
Sección II. De la acción revocatoria .....	448
Sección III. Del secuestro conservativo .....	448
TÍTULO IV. De la tutela jurisdiccional de los derechos .....	448
Capítulo I. Disposiciones generales .....	448
Capítulo II. De la ejecución forzada .....	448
Sección I. De la expropiación .....	448
§ 1. Disposiciones generales .....	449
§ 2. De los efectos del embargo .....	449
§ 3. Efectos de la venta forzada y de la asignación .....	450
Sección II. De la ejecución forzada en forma específica .....	451
TÍTULO V. De la prescripción y de la decadencia .....	451
Capítulo I. De la prescripción .....	451
Sección I. Disposiciones generales .....	451
Sección II. De la suspensión de la prescripción .....	452
Sección III. De la interrupción de la prescripción .....	452
Sección IV. Del término de la prescripción .....	452
§ 1. De la prescripción ordinaria .....	452
§ 2. De las prescripciones breves .....	453
§ 3. De las prescripciones presuntivas .....	454
§ 4. Del cómputo de los términos .....	454
Capítulo II. De la decadencia .....	454
R. D. de 30 de marzo de 1942, n. 138. Disposiciones para la aplicación del Código civil y disposiciones transitorias .....	455
Capítulo I. Disposiciones de aplicación .....	455
Sección I. Disposiciones relativas al libro I .....	460
Sección II. Disposiciones relativas al libro II .....	461
Sección III. Disposiciones relativas al libro III .....	463
Sección IV. Disposiciones relativas al libro IV .....	465
Sección V. Disposiciones relativas al libro V .....	468
Sección VI. Disposiciones relativas al libro VI .....	468
Capítulo II. Disposiciones transitorias .....	468
Sección I. Disposiciones relativas al libro I .....	470
Sección II. Disposiciones relativas al libro II .....	471
Sección III. Disposiciones relativas al libro III .....	471

	<i>Pág.</i>
Sección IV. Disposiciones relativas al libro IV .....	472
Sección V. Disposiciones relativas al libro V .....	474
Sección VI. Disposiciones relativas al libro VI .....	477
Capítulo III. Disposiciones generales y finales .....	479